



جامعة الإخوة منتوري لسنطينة  
Frères Mentouri Constantin I University  
Université Frères Mentouri Constantine I

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الإخوة منتوري \* قسنطينة \*<sup>1</sup>



كلية الآداب واللغات  
قسم الترجمة

\*\*\* \*\*

محاضر المداولات الدورة العادية

ثالثة ليسانس MCIL

(سراسي الخامس و سراسي السادس و السنوي)

\*\*\* \*\*

السنة الجامعية: 2024 / 2023

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

فلسطينة 1 \* جامعة الإقفرة منتوري \*

كلية الآحابه واللعافه

قسه الدرجه

السنة الجامعية : 2023 / 2024

مضر مضر لجنة المحاولات ( حورة العادية ) السنة الثالثة ليسانس (MCIL)

الإسم والقب ، الإمضاء

أعضاء اللجنة :

7 د. طالب بن سعيدي

1 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

عدد الطلبة الناجحين : 49

8

عدد الطلبة الإجمالي : 51

9

عدد الطلبة المنتطعين : 02

10

نسبة الفؤرية للنجاح : 96% .....

11

12

11 محضو  
2024

2 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

3 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

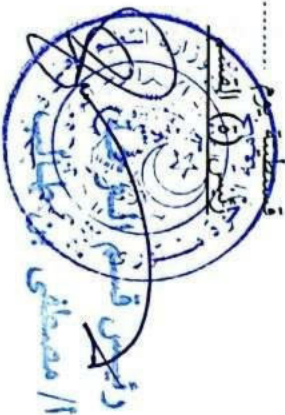
4 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

5 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

6 أ. د. بن فعيان عبد الفاني

رئيس اللجنة

د. دوسوم بن فعيان







Année Académique: 2023/2024

Domaine: Lettres et Langues Étrangères

Philos: traduction

Spécialité: traduction/interpréariat arabe/français/anglais (108)

Niveau: Licence 3ème Année

Arrêté d'habilitation de l'offre de formation: N°002 du 03/01/2021

PV de délibération global

N°	Matricule	Nom et prénom	S1						S2						S3						S4						L2						S5						S6						L3		Total Crédits	Decision du jury
			M1	C1	M2	C2	M	C	M3	C3	M4	C4	M	C	M5	C5	M6	C6	M	C	M7	C7	M8	C8	M	C	M9	C9	M10	C10	M	C	M	C														
1	212134071171	ABRABAC Mehdi	12.51	30	10.69	30	11.6	60	11.98	30	14.22	30	13.1	60	12.87	30	13.9	30	13.39	60	12.68	30	14.51	30	13.96	60	13.47	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
2	2121340714078	ABDJAOUE Youssouf-samar	11.87	30	13.26	30	12.57	60	13.69	30	14.84	30	14.27	60	13.4	30	14.51	30	13.96	60	12.68	30	14.51	30	13.96	60	13.47	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
3	2121340800114	ABDENNOUR Abi	13.72	30	13.28	30	14.5	60	14.84	30	14.04	30	14.44	60	12.37	30	12.65	30	12.51	60	12.68	30	14.25	30	13.47	60	13.47	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
4	212134072903	ABRANE Aya	12.51	30	13.76	30	13.14	60	14.5	30	13.43	30	13.97	60	12.68	30	14.25	30	13.47	60	12.68	30	14.25	30	13.47	60	13.47	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
5	212134041050	ALFOUDA Nedja sourdouss	11.35	30	9.28	30	10.32	60	11.84	30	11.15	30	11.5	60	7.78	16	11.37	30	9.58	46	12.68	30	11.37	30	13.47	60	13.47	60	12.51	60	166	Ajourné(e)																
6	212134072018	ATTAR Rabih	13.12	30	13.63	30	13.58	60	12.47	30	12.94	30	12.71	60	14.09	30	14.54	30	14.32	60	12.68	30	14.54	30	14.32	60	14.32	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
7	212134072018	ATTAR Rabih	13.12	30	13.63	30	13.58	60	12.47	30	12.94	30	12.71	60	14.09	30	14.54	30	14.32	60	12.68	30	14.54	30	14.32	60	14.32	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
8	212134072018	BEKROUCHE Lina	12.94	30	12.94	30	12.94	60	13.96	30	13.0	30	13.48	60	12.09	30	14.09	30	13.09	60	12.68	30	14.09	30	13.09	60	13.09	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
9	212134072018	BELCETTAR Nour el minane	12.15	30	12.49	30	12.32	60	11.62	30	13.84	30	12.73	60	12.47	30	13.8	30	13.14	60	12.68	30	13.8	30	13.14	60	13.14	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
10	212134072018	BE-NARBA Nedoua	14.38	30	13.31	30	13.85	60	13.05	30	14.41	30	13.73	60	13.63	30	13.32	30	13.48	60	12.68	30	13.32	30	13.48	60	13.48	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
11	212134072018	BE-NTESSA Yasmine	13.77	30	14.07	30	13.92	60	14.91	30	15.1	30	15.01	60	13.68	30	15.4	30	14.54	60	12.68	30	15.4	30	14.54	60	14.54	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
12	212134074883	BROUANCH Setssah taloua	13.07	30	13.07	30	13.07	60	13.39	30	14.82	30	14.11	60	13.1	30	14.85	30	13.98	60	12.68	30	14.85	30	13.98	60	13.98	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
13	172134075135	BROUACHAHA Hind	14.44	30	14.06	30	14.55	60	15.4	30	15.99	30	15.7	60	15.09	30	16.06	30	16.18	60	12.68	30	16.06	30	16.18	60	16.18	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
14	212134074725	BROUCHERIS Fern	12.93	30	12.43	30	12.68	60	14.13	30	13.88	30	14.01	60	12.03	30	14.3	30	13.17	60	12.68	30	14.3	30	13.17	60	13.17	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
15	212134075149	BROULACHE Marwa	12.44	30	12.49	30	12.47	60	14.3	30	12.97	30	13.64	60	12.5	30	14.8	30	13.65	60	12.68	30	14.8	30	13.65	60	13.65	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																
16	212134031802	BROULFOUS Manar	14.85	30	14.73	30	14.79	60	14.43	30	16.19	30	15.31	60	14.82	30	16.63	30	15.73	60	12.68	30	16.63	30	15.73	60	15.73	60	12.51	60	180	Admis(e) (session normale)																

Nom, prénom et signature des membres du jury:

1.

2.

3.

4.

1.

2.

3.

4.

5.



Nombre d'inscrits: 51

Admis (e) (1/2): 49/0

Admis (e) dettes: 0

Ajourné(s)(e): 2

Exclus: 0

Taux de réussite: 96,00

Taux d'échec: 03,00





Année Académique: 2023/2024

Domaine: Lettres et Langues Etrangères

Filière: traduction

Spécialité: traduction/interprétariat arabe/français/anglais (A08)

Niveau: Licence 3ème Année

Arrêté d'habilitation de l'offre de formation: N°002 du 03/01/2021

PV de délibération global

N°	Matricule	Nom et prénom	S1						S2						S3						S4						S5						S6						Total	Crédits	Décision du jury
			M1	C1	M2	C2	M	C	M3	C3	M4	C4	M	C	M5	C5	M6	C6	M	C	M7	C7	M8	C8	M	C	M9	C9	M10	C10	M	C									
17	212136014935	BOUKERTOUS Zineddine	11.59	30	10.44	30	11.02	60	11.82	30	11.15	30	11.49	60	11.21	30	9.89	26	10.55	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
18	212134077923	BOUMESHAL Hadjer	14.3	30	13.4	30	13.85	60	14.96	30	15.28	30	15.12	60	15.23	30	16.46	30	15.85	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
19	212136000514	BOUSERROU Asma	13.46	30	11.72	30	12.59	60	14.02	30	14.85	30	14.44	60	14.21	30	15.55	30	14.88	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
20	212136037256	BOUSKRIA Rahma	11.82	30	12.93	30	12.38	60	14.82	30	14.26	30	14.54	60	12.82	30	15.83	30	14.33	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
21	212133033002	BOUSSALEM Souha	13.25	30	13.75	30	13.5	60	14.57	30	13.81	30	14.19	60	13.12	30	16.06	30	14.59	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
22	212134055310	BOUZEKRI Doua el islem	10.84	30	11.98	30	11.41	60	12.98	30	11.93	30	12.46	60	11.41	30	11.89	30	11.65	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
23	212136052136	CHALGHAF Amira	13.19	30	12.88	30	13.04	60	12.68	30	15.04	30	13.86	60	14.78	30	14.67	30	14.73	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
24	212133036536	CHAOUR Khaddja	13.62	30	12.96	30	13.29	60	13.92	30	14.9	30	14.41	60	13.22	30	14.09	30	13.66	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
25	212136015092	DAAS Maliaak	9.84	20	12.13	30	10.99	60	11.59	30	12.19	30	11.89	60	10.81	30	11.31	30	11.06	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
26	212133046475	DAMMA Hadil	12.1	30	10.84	30	11.47	60	13.21	30	10.54	30	11.88	60	11.34	30	10.61	30	10.98	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
27	212134072570	DERBIL Hadil	12.12	30	11.54	30	11.83	60	14.55	30	12.97	30	13.76	60	13.78	30	14.37	30	14.08	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
28	212136014842	DJEKIF Amira	13.82	30	13.41	30	13.62	60	13.63	30	14.13	30	13.88	60	10.68	30	11.79	30	11.24	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
29	212133031607	DRAA Mehdi	12.12	30	12.15	30	12.14	60	12.0	30	12.22	30	12.11	60	11.06	30	12.14	30	11.6	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
30	212133052447	FILAL Hala muali	12.78	30	10.95	30	11.87	60	13.04	30	12.35	30	12.7	60	11.26	30	12.45	30	11.86	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
31	212134015121	HALAIMIA Dalil	10.06	30	10.31	30	10.19	60	12.12	30	11.85	30	11.99	60	11.32	30	12.34	30	11.83	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		
32	202033063168	HAMDI Inadjjem	13.4	30	14.66	30	14.03	60	11.93	30	12.24	30	12.09	60	12.73	30	13.11	30	12.92	60	180	180	Admis(e) (session normale)																		

Nom, prénom et signature des membres du jury:

1-.....

2-.....

3-.....

4-.....

5-.....

6-.....

7-.....

8-.....

Nombre d'inscrits: 51

Admis (e) (1/2): 49/0

Admis (e) dettes: 0

Ajournés(e): 2

Exclus: 0

Taux de réussite: 96,00

Taux d'échec: 03,00

Le: 11-06-2024





Année Académique: 2023/2024      Domaine: Lettres et Langues Etrangères  
 Filière: traduction  
 Spécialité: traduction/interpréariat arabe/français/anglais (h08)  
 Niveau: Licence 3ème Année      Arrêté d'habilitation de l'offre de formation: N°002 du 03/01/2021

PV de délibération global

N°	Matricule	Nom et prénom	S1		S2		L1		S3		S4		L2		S5		S6		L3		Total Crédits	Décision du jury
			M1	CI	M2	C2	M	C	M3	C3	M4	C4	M	C	M5	C5	M6	C6	M	C		
33	212136000527	HAMMOUDA Amira rahma	14.29	30	13.93	30	14.11	60	12.9	30	14.76	30	13.53	60	14.62	30	15.19	30	14.91	60	180	Admis(e) (session normale)
34	212134009177	HASSINI Meryem	12.31	30	12.89	30	12.6	60	15.0	30	14.27	30	14.64	60	13.48	30	13.97	30	13.73	60	180	Admis(e) (session normale)
35	212136037928	HOUAMRIA Takoua	12.84	30	8.07	15	10.46	60	12.71	30	11.96	30	12.34	60	10.91	30	12.05	30	11.48	60	180	Admis(e) (session normale)
36	212136033868	KACCHI Sarra	12.29	30	11.24	30	11.77	60	12.66	30	12.44	30	12.25	60	13.0	30	13.98	30	13.49	60	180	Admis(e) (session normale)
37	212136033956	KAMOUICHE Marya	13.22	30	11.44	30	12.33	60	13.05	30	13.04	30	13.05	60	12.74	30	14.48	30	13.61	60	180	Admis(e) (session normale)
38	212136000874	KERKABOU Yasmine sacia	12.9	30	12.91	30	12.91	60	12.75	30	14.35	30	13.55	60	13.03	30	14.13	30	13.58	60	180	Admis(e) (session normale)
39	212134062402	KORICHE Meriem	15.13	30	15.33	30	15.23	60	15.08	30	15.78	30	15.43	60	13.84	30	13.17	30	13.51	60	180	Admis(e) (session normale)
40	212134073953	LAFFHAL Ikram	11.84	30	11.78	30	11.81	60	13.93	30	13.26	30	13.6	60	12.67	30	14.33	30	13.5	60	180	Admis(e) (session normale)
41	212136015023	MANA Farah	11.94	30	11.18	30	11.56	60	12.16	30	13.85	30	13.01	60	12.4	30	14.46	30	13.43	60	180	Admis(e) (session normale)
42	202033045798	MECHARA Nouha	10.53	30	10.37	30	10.45	60	11.31	30	10.96	30	11.14	60	9.29	16	12.1	30	10.7	60	180	Admis(e) (session normale)
43	212134071077	MEDJDOUB Douaa Farah Hes	12.4	30	13.32	30	12.86	60	13.6	30	13.65	30	13.63	60	11.97	30	14.6	30	13.29	60	180	Admis(e) (session normale)
44	212135013464	NACER Noussaba	13.07	30	12.06	30	12.57	60	13.73	30	12.47	30	13.1	60	13.38	30	14.98	30	14.18	60	180	Admis(e) (session normale)
45	162134049248	NEKKAAM Amira	14.71	30	13.91	30	14.31	60	12.9	30	12.99	30	12.95	60	13.41	30	11.96	30	12.69	60	180	Admis(e) (session normale)
46	192134049282	REBOUJH Amira	13.59	30	14.18	30	13.89	60	15.96	30	15.05	30	15.51	60	14.0	30	16.05	30	15.03	60	180	Admis(e) (session normale)
47	212136000949	REHAIE Houa	13.6	30	13.28	30	13.44	60	12.74	30	14.56	30	13.65	60	14.06	30	15.15	30	14.61	60	180	Admis(e) (session normale)
48	212135058532	SBAIHI Lina	12.6	30	12.12	30	12.36	60	13.82	30	14.47	30	14.15	60	13.16	30	12.44	30	12.8	60	180	Admis(e) (session normale)

Nom, prénom et signature des membres du jury:

1.

2.

3.

4.

5.

Nombre d'inscrits: 51  
 Admis (e) (1/2): 49/0  
 Admis (e) dettes: 0  
 Ajournés(e): 2  
 Excluis: 0  
 Taux de réussite: 96,00  
 Taux d'échec: 03,00

Lc: 11-06-2024



Année Académique: 2023/2024

Domaine: Lettres et Langues Etrangères

Filière: traduction

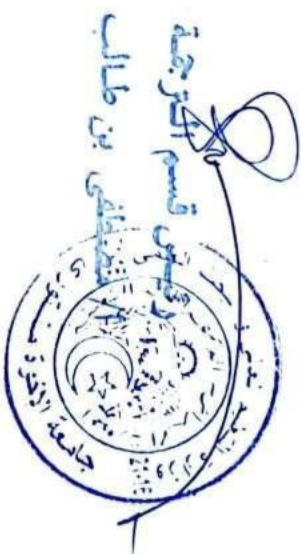
Spécialité: traduction/interprétariat arabe/français/anglais (108)

Niveau: Licence 3ème Année

Arrêté d'habilitation de l'offre de formation: N°002 du 03/01/2021

PV de délibération global

N° Matricule	Nom et prénom	S1		S2		L1		S3		S4		L2		S5		S6		L3		Total Crédits	Décision du jury
		M1	C1	M2	C2	M	C	M3	C3	M4	C4	M	C	M5	C5	M6	C6	M	C		
49	SELATNIA Asma	12.47	30	12.21	30	12.34	60	12.45	30	14.78	30	13.62	60	0.0	00	0.0	00	0.0	00	120	Ajourner(e)
50	TEBBAL Charma	13.04	30	12.66	30	12.85	60	13.31	30	12.16	30	12.74	60	11.29	30	12.53	30	11.91	60	180	Admis(e) (session normale)
51	ZEMMAMOUICHE Aridj	10.6	30	12.93	30	11.77	60	13.99	30	13.5	30	13.75	60	12.94	30	14.28	30	13.61	60	180	Admis(e) (session normale)



Nom, prénom et signature des membres du jury:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

Nombre d'inscrits:

51

Admis (e) (1/2):

49/0

Admis (e) dettes:

0

Ajournés(e):

2

Exclus:

0

Taux de réussite:

96,00

Taux d'échec:

03,00

Le: 11-06-2024

4/ 4





Année Académique: 2023/2024  
 Filière: Traduction  
 Spécialité: Traduction/Interprétariat arabe/Français/anglais (H08)  
 Niveau: Licence 3ème Année  
 Domaine: Lettres et Langues Étrangères  
 Arrêté d'habilitation de l'offre de formation: N°902 du 03/01/2021

PV de délibération Semestre 6 - 2023/2024 (Session Normale)

N°	Nom	Matricule	H00D00001S				H00F0001S				H00N0001S				H00T0001S				Credits du Semestre	Moyenne du Semestre		
			Sciences Politiques et Relations Internationales	Moyenne UE	Credit UE	Langue Arabe	Langue Française	Langue Anglaise	Langue Arabe	Langue Française	Langue Anglaise	Moyenne UE	Credit UE	Lectionnaire	Méthodologie de la Traduction	Technologie et Terminologie	Recherche	Moyenne UE			Credit UE	Entrepreneuriat
1	ASBAQI Nadjid	212134071171	14.75	14.75	02	11.5	13.5	10.5	16.0	11.25	12.87	18	14.5	13.5	16.75	15.0	09	16.0	16.0	01	30	13.9
2	ABDAOUI Younes-senar	212136034078	16.0	16.0	02	10.0	8.0	11.0	16.0	10.0	11.85	18	19.5	15.75	20.0	18.2	09	17.0	17.0	01	30	14.51
3	ABDENNOUR Abir	212136000714	15.0	15.0	02	2.5	8.5	12.0	16.0	2.5	10.5	18	16.0	12.5	17.25	15.1	09	15.0	15.0	01	30	12.65
4	ANSANE Aya	212134032503	10.0	10.0	02	13.0	11.25	11.5	16.5	12.5	13.31	18	19.0	14.75	19.0	17.3	09	16.0	16.0	01	30	14.25
5	ALDOUA Nedja souadoun	212134041690	9.5	9.5	00	1.0	7.5	10.0	16.0	1.5	9.42	08	19.0	11.25	17.0	15.1	09	14.0	14.0	01	30	11.37
6	ATTAR Rabih	212135052038	15.0	15.0	02	13.25	9.5	11.0	16.0	12.75	12.79	18	18.0	13.5	20.0	17.0	09	17.0	17.0	01	30	14.54
7	BEHALAH Oumaima	202033036665	10.0	10.0	02	4.75	7.5	12.0	15.0	4.0	10.5	18	17.0	11.5	15.25	14.1	09	18.0	18.0	01	30	11.94
8	BEKKOUCHE Lina	212136000746	15.5	15.5	02	11.75	12.0	10.0	16.0	11.75	12.56	18	20.0	12.75	17.5	16.1	09	15.0	15.0	01	30	14.09
9	BELOUETTAR Nor el imame	212136058028	10.0	10.0	02	8.5	12.5	9.5	18.0	8.5	12.35	18	20.0	14.25	19.0	17.3	09	17.0	17.0	01	30	13.8
10	BENABIT A Nedjoua	212136000805	15.5	15.5	02	3.0	13.0	12.0	16.0	2.5	11.27	18	16.0	14.0	16.5	15.4	09	17.0	17.0	01	30	13.32
11	BENTISSA Yasmine	212134049616	15.5	15.5	02	14.5	14.0	13.0	16.5	14.5	14.58	18	20.0	14.0	18.25	16.9	09	15.0	15.0	01	30	15.4
12	BOUAIICHA Sedat tahira	212134034893	16.0	16.0	02	11.25	12.75	12.25	16.0	10.75	13.21	18	20.0	14.0	18.25	16.9	09	17.0	17.0	01	30	14.85
13	BOUGHACHIA Hind	172136015135	18.75	18.75	02	14.5	14.75	13.0	19.0	14.5	15.46	18	20.0	15.75	18.5	17.7	09	18.0	18.0	01	30	16.66
14	BOUHERIS Faten	212133004725	12.25	12.25	02	12.0	11.5	11.0	16.0	12.0	12.85	18	19.0	15.0	19.0	17.4	09	16.0	16.0	01	30	14.3
15	BOULAIICHE Marwa	212134078149	18.75	18.75	02	12.25	13.25	13.0	15.0	12.0	13.46	18	12.0	13.5	19.0	15.4	09	16.0	16.0	01	30	14.8
16	BOULFOUS Mawar	212133031602	16.0	16.0	02	13.5	14.5	15.0	19.0	13.5	15.81	18	20.0	17.25	18.5	18.3	09	17.0	17.0	01	30	16.63
17	BOUTKERTOUS Zineddine	212136014935	7.0	7.0	00	8.5	9.0	11.0	13.0	8.5	10.73	18	6.5	10.25	11.25	9.9	08	8.0	8.0	00	26	9.89
18	BOUTESHAL Hadjer	212134077923	18.5	18.5	02	14.0	15.0	13.5	17.0	13.75	14.9	18	20.0	15.13	20.0	18.05	09	18.5	18.5	01	30	16.46
19	BOUSERROU Amina	212136000514	15.5	15.5	02	14.5	13.25	12.0	17.0	13.25	14.21	18	19.0	16.75	18.25	17.8	09	16.5	16.5	01	30	15.55
20	BOUSKIA Rahma	212133037256	16.0	16.0	02	14.5	14.0	14.0	16.5	14.75	14.9	18	19.0	14.25	19.0	17.1	09	17.5	17.5	01	30	15.83
21	BOUSSALBA Sebba	212133033002	18.75	18.75	02	12.0	12.75	15.0	17.5	12.0	14.73	18	20.0	14.75	19.25	17.6	09	15.0	15.0	01	30	16.06
22	BOUZEKRI Dima el idoun	212134055310	12.0	12.0	02	6.0	7.0	11.0	13.0	6.0	9.85	08	18.0	12.5	15.25	14.7	09	16.0	16.0	01	30	11.89
23	CHALGHIAF Amina	212136052136	15.0	15.0	02	10.5	11.5	14.0	17.0	10.25	13.71	18	18.0	12.75	17.75	15.8	09	17.0	17.0	01	30	14.67
24	CHAOUR Khaledja	212133096536	9.0	9.0	00	9.75	13.0	14.0	17.0	11.25	13.9	18	20.0	13.0	17.25	16.1	09	16.0	16.0	01	30	14.09
25	DAAS Malik	212136015092	6.25	6.25	00	2.5	8.0	11.0	16.0	2.0	10.08	18	17.5	11.75	17.0	15.0	09	14.0	14.0	01	30	11.31
26	DAMMA Hadi	212133064675	12.0	12.0	02	4.5	7.5	7.5	14.0	5.5	8.88	04	15.5	11.25	11.75	12.3	09	15.0	15.0	01	30	10.61

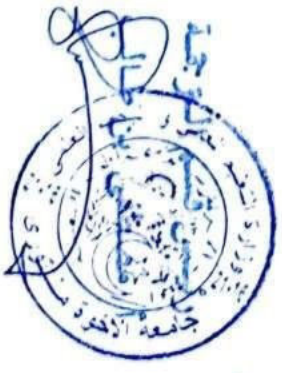
Nombre total des étudiants: 51

Nombre total étudiants admis: 49

Nombre des étudiants ajournés: 2

Noms, Prénoms et Signatures des enseignants:

1.   
 2.   
 3.   
 4.   
 5.   
 6.   
 7.   
 8.   
 9.   
 10.



Le 11-06-2024



PV de délibération Semestre 6 - 2023/2024 (Session Normale)

	H0000001S					H0000001S					H0070001S					Moyenne du Semestre	Moyenne du Semestre										
	Recherche et Révision Interdisciplinaire	Moyenne UE	Credit UE	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Recherche et Révision Interdisciplinaire	Moyenne UE	Credit UE	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe			Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Recherche et Révision Interdisciplinaire	Moyenne UE	Credit UE	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe	Interprétation Arabe
27 - DENIS J BARI	212134072570	17.0	17.0	02	11.5	10.0	11.5	16.0	11.5	12.65	18	20.0	13.75	18.5	16.9	09	12.0	12.0	01	30	14.37						
28 - DIBKOR Amin	212135014842	12.25	12.25	02	3.5	10.5	7.0	16.0	3.5	9.5	08	18.0	13.75	14.5	14.9	09	16.0	16.0	01	30	11.79						
29 - DRYA WAHE	212135021807	8.0	8.0	00	10.0	10.25	10.5	14.0	10.5	11.54	18	18.0	11.0	16.75	14.7	09	13.0	13.0	01	30	12.14						
30 - FILALI Ebla waal	212135025347	6.0	6.0	00	6.0	10.0	15.0	15.0	5.75	12.13	18	16.0	13.25	17.0	15.3	09	14.0	14.0	01	30	12.45						
31 - EALANEGA Dabd	212134015121	13.0	13.0	02	5.0	9.5	13.0	14.0	5.0	10.92	18	15.0	11.0	16.5	14.0	09	15.5	15.5	01	30	12.34						
32 - ELANDI basim	202035063168	17.5	17.5	02	3.0	8.5	11.75	16.0	4.5	10.65	18	19.0	11.75	16.75	15.2	09	16.0	16.0	01	30	13.11						
33 - ELANOUCHA Amina rahma	212135000527	14.75	14.75	02	11.0	14.0	12.5	17.0	11.5	13.81	18	19.0	15.25	18.5	17.3	09	18.0	18.0	01	30	15.19						
34 - ELASSINI Maryem	212134009177	13.0	13.0	02	11.75	12.5	11.0	15.5	11.5	12.77	18	20.0	13.5	16.75	16.1	09	16.0	16.0	01	30	13.97						
35 - BORTANOURIA Tahara	2121350037928	15.5	15.5	02	4.5	7.5	8.0	13.5	2.5	8.65	04	20.0	11.75	17.75	15.8	09	17.0	17.0	01	30	12.05						
36 - KACER Saera	2121350033868	9.0	9.0	00	10.25	12.0	11.5	16.0	9.75	12.63	18	19.5	15.25	20.0	18.0	09	16.0	16.0	01	30	13.98						
37 - KAMOUCE Maryem	2121350033956	16.5	16.5	02	11.75	9.0	10.0	16.0	11.5	12.08	18	20.0	15.5	18.0	17.4	09	17.5	17.5	01	30	14.48						
38 - KERKASBOU Yasmine sadia	212135000874	15.5	15.5	02	11.75	11.0	11.0	16.0	11.5	12.69	18	19.5	14.5	16.25	16.2	09	14.0	14.0	01	30	14.13						
39 - KORBACHE Maryem	2121340062402	19.5	19.5	02	5.0	11.5	9.0	14.0	5.5	10.04	18	20.0	13.25	15.0	15.3	09	18.0	18.0	01	30	13.17						
40 - LAFFRAL Imane	212134073953	15.5	15.5	02	10.25	13.5	11.0	16.0	10.75	12.79	18	18.0	15.0	16.5	16.2	09	16.5	16.5	01	30	14.33						
41 - MAYNA Fadia	2121350015023	13.0	13.0	02	12.25	10.0	11.0	16.0	12.75	12.71	18	19.5	15.5	19.5	17.9	09	16.0	16.0	01	30	14.46						
42 - MEGHARA Nadia	202035045798	9.25	9.25	00	7.0	9.0	8.0	16.0	6.5	10.35	18	20.0	11.75	16.75	15.4	09	17.0	17.0	01	30	12.1						
43 - MEDJEDIB Douna Sarah sara	212134071077	16.5	16.5	02	13.5	12.0	11.5	15.0	13.0	13.08	18	20.0	13.0	17.75	16.3	09	16.0	16.0	01	30	14.6						
44 - NACER Nouzouha	212135013464	17.0	17.0	02	12.5	10.5	14.75	16.5	12.0	14.08	18	18.0	12.0	18.5	15.8	09	15.0	15.0	01	30	14.98						
45 - NERKALA Amina	1621340492948	8.0	8.0	00	10.0	10.0	12.5	13.5	9.5	11.81	18	8.0	12.5	15.75	12.9	09	16.5	16.5	01	30	11.96						
46 - ZEBOUZE Amina	1921340492949	16.5	16.5	02	16.0	13.5	13.25	16.5	15.5	14.88	18	20.0	15.5	19.0	17.8	09	17.0	17.0	01	30	16.05						
47 - ZEBABE Houba	2121350099949	18.0	18.0	02	14.75	12.0	11.0	15.0	14.5	13.23	18	18.0	14.75	19.5	17.3	09	16.0	16.0	01	30	15.15						
48 - SBAHBI Lina	2121350058532	8.25	8.25	00	8.75	9.5	11.5	14.5	9.0	11.5	18	18.5	11.0	17.75	15.2	09	15.5	15.5	01	30	12.44						
49 - SELATINIA ASMA	2121350053117	0.0	0.0	00	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	00	0.0	0.0	0.0	0.0	00	0.0	0.0	01	30	0.0						
50 - TEBBAL Camia	192135042371	5.0	5.0	00	9.5	9.5	11.5	16.0	9.5	12.12	18	17.0	13.75	16.75	15.6	09	16.0	16.0	01	30	12.53						
51 - ZEDAMMOUCHE Anif	2121340055620	13.0	13.0	02	10.5	13.5	11.25	15.5	10.0	12.69	18	20.0	13.75	19.0	17.1	09	17.0	17.0	01	30	14.28						



Nombre total des étudiants: 51  
 Nombre total étudiants admis: 49  
 Nombre des étudiants ajournés: 2

Nom, Prénom et Signature des responsables:  
 1. *[Signature]*  
 2. *[Signature]*  
 3. *[Signature]*  
 4. *[Signature]*  
 5. *[Signature]*  
 6. *[Signature]*  
 7. *[Signature]*  
 8. *[Signature]*  
 9. *[Signature]*  
 10. *[Signature]*

4. *[Signature]*  
 5. *[Signature]*  
 6. *[Signature]*  
 7. *[Signature]*  
 8. *[Signature]*  
 9. *[Signature]*  
 10. *[Signature]*





Année Académique: 2023/2024      Domaine: Lettres et Langues Étrangères  
 Filière: Traduction  
 Spécialité: Traduction/Interprétariat arabe/français/anglais (I08)  
 Niveau: Licence 3ème Année      Arrêté d'habilitation de l'offre de formation:

N°002 du 03/01/2021

PV de délibération Semestre 5 - 2023/2024 (Session :Normale)

	H00D0001S				H00F0001S				H00M0001S				H00T0001S								
	Introduction aux Sciences Politiques	Moyenne UE	Credit UE	Interprétation Arabe Français	Interprétation Arabe Français	Traduction Arabe Français	Traduction Arabe Français	Traduction Arabe Français	Moyenne UE	Credit UE	Terminologie et Recherche Lexicographique	Technique d'Expression Orale	Technique de Rédaction	Moyenne UE	Credit UE	Travail	Éthique et Deontologie	Moyenne UE	Credit UE	Semestre	Moyenne de Semestre
1 - ABBACI Mahad	212134071171	16.75	16.75	02	12.0	9.0	12.0	13.0	8.5	11.17	18	14.38	11.5	13.75	13.55	09	17.0	17.0	01	30	12.87
2 - ABDAOUI Youcef-samir	212136034078	14.5	14.5	02	12.0	10.5	14.5	14.0	9.5	12.39	18	11.63	14.0	16.5	14.05	09	17.0	17.0	01	30	13.4
3 - ABDENNOUR Abir	212136000714	12.75	12.75	02	11.0	9.0	14.5	12.5	10.0	11.56	18	12.88	13.0	13.5	13.15	09	15.0	15.0	01	30	12.37
4 - ABSANE Aya	212134032503	14.0	14.0	02	2.0	10.5	12.75	14.5	10.75	10.03	18	16.63	15.5	14.75	15.65	09	19.0	19.0	01	30	12.68
5 - ALDOUA Nejla souadous	212134041690	10.0	10.0	02	0.0	0.0	4.0	13.0	0.0	3.78	04	10.13	11.5	15.75	12.65	09	15.0	15.0	01	16	7.78
6 - ATTAR Rabli	212135052038	15.5	15.5	02	13.0	11.5	9.0	16.5	12.0	12.44	18	14.5	17.5	15.5	15.5	09	19.0	19.0	01	30	14.09
7 - BEBLALAH Oumaima	202033036665	9.0	9.0	00	2.0	8.0	9.0	12.5	8.0	7.89	04	12.63	12.5	12.25	12.45	09	14.0	14.0	01	14	9.72
8 - BEKKOUCHE Lina	212136000746	17.25	17.25	02	5.0	10.0	10.0	13.0	9.5	9.5	12	15.25	12.0	15.0	14.5	09	13.0	13.0	01	30	12.09
9 - BELDJETAR Nor el imane	212136058028	13.0	13.0	02	12.0	12.0	6.0	16.0	11.0	11.44	18	12.5	11.0	14.5	13.0	09	18.0	18.0	01	30	12.47
10 - BENABDI A Nejdoua	212136000805	14.5	14.5	02	8.0	12.5	13.0	14.5	12.0	12.0	18	15.38	14.0	16.5	15.55	09	17.0	17.0	01	30	13.63
11 - BENISSA Yasamine	212134049616	14.0	14.0	02	13.0	12.5	13.0	14.5	13.0	13.22	18	13.25	13.5	14.25	13.7	09	17.0	17.0	01	30	13.68
12 - BOUAICHI Sedahit tahouna	212134034893	10.0	10.0	02	10.0	12.5	14.0	16.0	9.5	12.72	18	16.38	13.0	13.25	14.45	09	16.0	16.0	01	30	13.1
13 - BOUGHAGHA Hind	172136015135	18.5	18.5	02	13.0	14.0	14.0	16.5	14.0	14.33	18	17.5	17.0	15.38	16.55	09	18.0	18.0	01	30	15.69
14 - BOUIEBUS Faten	212133034725	15.5	15.5	02	2.0	10.5	10.0	14.0	10.5	9.28	14	14.75	16.5	13.5	15.4	09	13.0	13.0	01	30	12.03
15 - BOULFAICHE Marwa	212134078149	16.0	16.0	02	11.0	12.0	12.0	13.5	12.0	12.11	18	14.0	12.5	11.0	12.5	09	9.0	9.0	00	30	14.82
16 - BOULFOUS Mameur	212133031602	15.5	15.5	02	13.0	13.0	14.0	16.5	13.0	14.0	18	16.0	17.5	15.75	16.2	09	14.0	14.0	01	30	14.82
17 - BOULKERTOUS Zineddine	212136014935	6.0	6.0	00	14.0	8.5	13.0	12.5	10.0	11.78	18	11.25	11.0	14.5	12.5	09	10.0	10.0	01	30	11.21
18 - BOUNESHAL Hadjjer	212134079923	17.0	17.0	02	14.0	14.0	16.5	14.5	13.5	14.61	18	14.25	14.0	17.0	15.3	09	17.0	17.0	01	30	15.23
19 - BOUSERROU Aama	212136000514	14.5	14.5	02	12.0	11.5	15.0	16.5	11.5	13.5	18	14.0	16.0	17.0	15.6	09	13.0	13.0	01	30	14.21
20 - BOUSKIA Rabana	212133037256	10.5	10.5	02	7.0	12.0	14.0	13.5	11.75	11.64	18	15.88	13.5	15.5	15.25	09	16.0	16.0	01	30	12.82
21 - BOUSSALEM Sebha	212133033002	16.25	16.25	02	4.0	12.5	15.0	16.0	11.5	11.83	18	14.25	16.5	15.0	15.0	09	9.0	9.0	00	30	13.12
22 - BOUZEROU Dena el salam	212134055310	13.5	13.5	02	10.0	8.5	9.0	12.5	9.0	9.89	08	11.75	11.5	15.0	13.0	09	13.0	13.0	01	30	11.41
23 - CHALGHAF Amira	212136052136	17.75	17.75	02	13.0	13.5	15.0	14.0	13.5	13.83	18	17.38	14.5	14.5	15.65	09	13.0	13.0	01	30	14.78
24 - CHAOUR Khaledja	212133036536	13.0	13.0	02	6.0	12.0	15.0	15.5	12.5	12.17	18	13.88	14.5	16.0	14.85	09	15.0	15.0	01	30	13.22
25 - DIAS Malika	212136015092	9.5	9.5	00	8.0	8.0	13.0	13.0	8.0	10.22	18	8.88	10.0	15.5	11.75	09	14.0	14.0	01	30	10.81
26 - DAMDA Hadi	212133064675	13.0	13.0	02	7.0	9.0	14.0	13.0	8.5	10.5	18	9.63	12.0	12.5	11.25	09	16.0	16.0	01	30	11.34

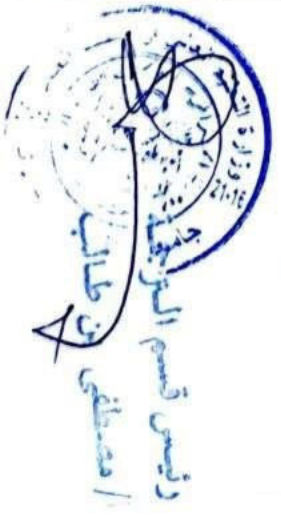
Nombre total des étudiants: 51

Nombre total étudiants admis: 47

Nombre des étudiants ajournés: 4

Non Présent et Signatures des enseignants:

1- *Khaloua* *Khaloua*  
2- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
3- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
4- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
5- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
6- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
7- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
8- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
9- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
10- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
11- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
12- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
13- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
14- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
15- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
16- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
17- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
18- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
19- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
20- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
21- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
22- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
23- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
24- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
25- *Abdelhakim* *Abdelhakim*  
26- *Abdelhakim* *Abdelhakim*

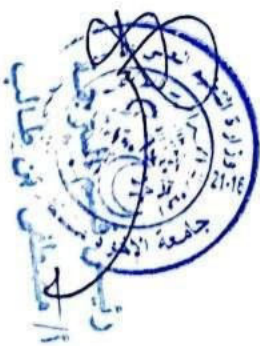


Le: 10-06-2024



PV de délibération Semestre 5 - 2023/2024 (Session Normale)

	HO0200015					HO0700015					HO0A00015					HO0T00015					
	Introduction aux Sciences Politiques	Moyen UE	Crédit UE	Interprétation Arabe Anglaise	Interprétation Arabe Française	Traduction Arabe Anglaise	Traduction Arabe Française	Comptabilité Arabe Française	Moyen UE	Crédit UE	Terminologie	Recherche Lexicologique et Technique	Écriture de Rédaction	Moyen UE	Crédit UE	Thèmes et Travaux	Moyen UE	Crédit UE	Semestre	Moyen de	
27 - DERBIJ Badi	212134072570	18.75	18.75	02	12.0	10.5	10.0	14.0	8.0	11.22	18	14.88	12.0	18.5	15.75	09	17.0	17.0	01	30	13.78
28 - DIEKRAF Amira	212134014842	9.5	9.5	00	4.0	10.0	10.0	13.0	9.0	9.22	12	12.0	13.5	14.0	13.1	09	14.0	14.0	01	30	10.68
29 - DRAMA Medhi	212135031607	10.0	10.0	02	8.0	9.0	10.0	12.0	8.5	9.61	08	11.5	11.0	16.25	13.3	09	15.0	15.0	01	30	11.06
30 - FILALI Hala nouad	212135052347	14.0	14.0	02	4.0	9.5	16.0	13.0	8.0	10.33	18	10.13	13.0	13.13	11.9	09	11.0	11.0	01	30	11.26
31 - HALAMIA Daid	212134015121	12.75	12.75	02	5.0	9.0	14.0	14.0	8.5	10.39	18	10.88	12.0	13.38	12.1	09	13.0	13.0	01	30	11.32
32 - HAADI Hamqam	202035063168	18.0	18.0	02	6.0	10.0	12.0	14.5	14.5	10.44	18	16.5	11.5	13.5	14.3	09	15.0	15.0	01	30	12.73
33 - HANOUOUA Amra rahma	212136000527	15.5	15.5	02	11.0	13.0	15.0	15.0	12.5	13.39	18	15.25	16.5	15.5	15.6	09	19.0	19.0	01	30	14.62
34 - HASSINI Maryam	212134009177	14.25	14.25	02	11.0	12.0	12.0	13.5	12.0	12.11	18	16.13	12.5	15.0	14.95	09	17.0	17.0	01	30	13.48
35 - HOUAMIA Taloua	212136007928	14.0	14.0	02	2.0	8.0	8.5	12.5	8.5	7.85	04	14.25	13.5	15.0	14.4	09	15.0	15.0	01	30	10.91
36 - KACH Sami	212136003868	16.5	16.5	02	10.0	12.5	13.5	13.0	11.5	12.17	18	11.5	17.0	14.75	13.9	09	9.0	9.0	00	30	13.0
37 - KANOUCHE Maryam	212136003956	12.25	12.25	02	8.0	11.5	13.0	14.0	13.0	11.78	18	14.75	11.5	15.75	14.5	09	17.0	17.0	01	30	12.74
38 - KERKABOU Yamina ouad	212136000874	15.0	15.0	02	5.0	10.5	14.5	16.0	10.0	11.33	18	12.13	14.5	19.25	15.45	09	19.0	19.0	01	30	13.05
39 - KORICHE Meriam	212134002402	18.5	18.5	02	5.0	10.5	14.5	16.0	10.0	11.33	18	12.13	14.5	19.25	15.45	09	19.0	19.0	01	30	13.84
40 - LATHAL Daram	212134073953	11.0	11.0	02	12.0	10.5	12.0	15.5	12.0	12.44	18	12.5	11.5	16.5	13.9	09	12.0	12.0	01	30	12.67
41 - MANA Fathi	212136015023	14.5	14.5	02	12.0	10.0	9.0	12.5	9.5	10.72	18	12.38	14.5	15.0	13.85	09	16.0	16.0	01	30	12.4
42 - MECHARA Nouda	202035045798	10.0	10.0	02	2.0	9.5	3.5	12.0	9.0	7.0	04	12.75	11.5	13.5	12.8	09	11.0	11.0	01	16	9.29
43 - MECHOUER Douma fathi ouad	212134071077	10.0	10.0	02	12.0	10.0	9.5	14.0	8.5	11.06	18	13.25	11.5	14.5	13.4	09	17.0	17.0	01	30	11.97
44 - NAJER Noussila	212135013464	12.25	12.25	02	10.0	11.5	15.0	12.0	12.78	18	14.63	15.0	15.38	15.0	09	13.0	13.0	01	30	13.38	
45 - NEKKA Amira	162134049248	16.5	16.5	02	12.0	10.5	14.0	15.5	11.0	12.78	18	10.5	14.0	16.0	13.4	09	13.0	13.0	01	30	13.41
46 - REBOUH Amira	192134049282	18.25	18.25	02	5.0	13.5	14.5	15.0	13.5	12.17	18	15.0	14.0	15.5	15.0	09	17.0	17.0	01	30	14.0
47 - REHAIE Houda	212136000949	15.0	15.0	02	13.0	12.5	9.0	13.0	13.0	12.0	18	17.5	15.5	16.75	16.8	09	17.0	17.0	01	30	14.06
48 - SBAH Lina	212136058532	14.0	14.0	02	8.0	12.0	11.0	14.0	12.0	11.33	18	16.13	14.5	15.0	15.35	09	17.0	17.0	01	30	13.16
49 - SELATINA ASMA	212136055317	0.0	0.0	00	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	00	0.0	0.0	0.0	0.0	00	0.0	0.0	00	00	0.0
50 - TEBBAL Chama	192135042371	13.5	13.5	02	2.0	9.0	14.0	13.0	9.0	9.44	08	10.75	15.0	14.75	13.2	09	14.0	14.0	01	30	11.29
51 - ZEMAMOUCHE Anif	212134065620	15.5	15.5	02	12.0	12.0	12.0	13.5	12.5	12.39	18	13.38	12.5	13.63	13.3	09	11.0	11.0	01	30	12.94



Nombre total des étudiants: 51

Nombre total étudiants admis: 47

Nombre des étudiants sismat: 4

Noms, Prénoms et Signatures des enseignants:  
 1- *[Signature]*  
 2- *[Signature]*  
 3- *[Signature]*  
 4- *[Signature]*  
 5- *[Signature]*  
 6- *[Signature]*  
 7- *[Signature]*

Noms, Prénoms et Signatures des étudiants admis:  
 1- *[Signature]*  
 2- *[Signature]*  
 3- *[Signature]*  
 4- *[Signature]*  
 5- *[Signature]*  
 6- *[Signature]*  
 7- *[Signature]*  
 8- *[Signature]*  
 9- *[Signature]*  
 10- *[Signature]*  
 11- *[Signature]*

Noms, Prénoms et Signatures des étudiants sismat:  
 1- *[Signature]*  
 2- *[Signature]*  
 3- *[Signature]*  
 4- *[Signature]*  
 5- *[Signature]*  
 6- *[Signature]*  
 7- *[Signature]*  
 8- *[Signature]*  
 9- *[Signature]*  
 10- *[Signature]*  
 11- *[Signature]*